

国際交流委員会からのお知らせ

国際交流委員会委員長 森谷 卓也

第16回日韓細胞診合同会議 (The 16th Korea-Japan Joint Meeting for Diagnostic Cytopathology) のお知らせ (第一報)

今年の日韓細胞診合同会議は、9月2日(土曜日)に開催されます。場所は慶州です。
例年と開催日が異なりますので、ご注意ください。

開催日時：2017年9月2日(土曜日)

公用語：英語

会場名：(予定) 慶州和白コンベンションセンター (HICO)

日程(予定)：9月1日(金) 夕方：歓迎会

9月2日(土) 午前：日韓細胞診合同会議(講演、ポスター発表)

その他

- ・ポスター発表の演題募集期間：4月1日～5月31日
- ・抄録(A4用紙一枚)を、日韓細胞診合同会議日本側事務局 (kishidan@kure-nh.go.jp) に送付してください。発表内容に制限はありません。
- ・例年通りですと、ポスター発表の一部は口演も担当となります。詳細は判明次第お伝えします。
- ・発表、参加希望者ともに、日本側事務局への事前登録が必要です。
- ・学会参加費については従来と異なる可能性があります。情報を入手次第お知らせします。
- ・登録された方には日本側事務局から招聘状が事前送付されます。
- ・韓国事務局からの招聘状の送付は、例年、会議直前となります。
- ・日本側事務局でオプションツアーを企画する予定です。

追) 学会参加予定の段階でも構いませんので、日本側事務局までご連絡ください。

日本側問合せ先：

日韓細胞診合同会議日本側事務局

呉医療センター・中国がんセンター
同

院長 谷山 清己

国際交流室 岸田 直子

kishidan@kure-nh.go.jp

Tel: 0823-22-3111, Fax: 0823-22-3273

Schedule for 24th Thai-Japanese Workshop in Diagnostic Cytopathology

Jan 18 -20, 2017 at Holiday Inn Pattaya, Chonburi, Thailand

Time	18 th Jan, 2017	19 th Jan, 2017	20 th Jan, 2017
8:00-8:30	Registration	Registration	Registration
8:30-9:00	Opening Ceremony		
9:00-9:30	Tentative results on cytology and histology of Fukushima Health Management Survey for nuclear power plant accident Atsuhiko Sakamoto	Kikuchi-Fujimoto Disease Daisuke Niino	A challenging area Cytodiagnosis of MALT lymphoma: Differential diagnoses and limitation Masaru Hosone
9:30-10:00	Thai Society of Cytology Quality Assurance Program in Non-Gynecologic Cytology: Application of Digital Pathology Samreung Rangdaeng	Two Extreme Perspectives of FNA Test For Head & Neck Masses Pichet Sampatanukul	IAC Reporting System for Breast FNA Andrew Field
10.00-10.30	Coffee break	Coffee break	Coffee break
10:30-11:00	Implication of TBS 2014 in Thailand Thammasat University Experience Wanwisa Himakoun	Interesting Common and Not-So-Common variants of Papillary Thyroid Carcinoma Annette Salillas	FNA biopsy of focal liver lesions with Epithelioid features Aileen Wee
11:00-11:30	Paris System of Urine Cytology: Ramadhibodi Hospital Atcharaporn Pongtippan	Cyto-Histological Correlation according to TBS reporting System: Thailand Experience Somboon Kelawat	Missed Calls in Salivary Gland FNA Samreung Rangdaeng

11.30-12.00	Thai Society of Cytology Business Meeting	Update on TBS Thyroid Cytopathology Reporting System Syed Ali	Closing address
12:00-13.00	Lunch	Lunch	Lunch
13.00-13.40	Up-to-date on mesothelioma: focusing mainly on cytodiagnosis in Japan Shotaro Maeda	Innovation of Cyto-Pathologists Screening Anant Karalak	
13.30-14.00	Changes in Diagnostic Strategies for Hilar Type Lymph Node Hyperplasia of the Lung : Report of Cases Mitsutoshi Shiba	Poster Presentation	
14.00-14:30	Respiratory and body fluid cytopathology: Case presentations Toshiaki Kawai		
14.30-15.00	Coffee break	Coffee break	
15:00-15.30	Cytomorphology of the breast tumor Shunsuke Imai		
15.30-16.00	Interesting cases in Breast FNA Benjaporn Chaiwun		
16.00-16.30	Epithelioid angiosarcoma of the omentum: A Case Report Masaharu Fukunaka		
18.00-22.00	Welcome party		

国際交流委員会からのお知らせ

国際交流委員会委員長 森谷 卓也

第 24 回 日・タイ細胞診ワークショップ(The 24th Thai-Japanese Workshop in Diagnostic Cytopathology)

2017 年 1 月 18 日 (水) - 20 日 (金) にタイ国チョンブリのホテル：ホリデーインパタヤにて第 23 回日・タイ細胞診ワークショップが開催されました。

わが国からは本学会々員ならびに同伴者の計 22 名が参加し、日本側からは 8 題の講演と 9 題のポスター発表を行いました。詳細はプログラムをご参照ください。

本ワークショップのウェルカム・パーティーは例年通り、同ホテル内の特設会場にて行われました。会議運営費などの一助として、本学会より例年どおり 30 万円が拠金されたました。また、三菱化学メヂェンスより 5 万円が寄付されました。

次回はチェンマイで開催予定ですので学会 HP で日程等をご確認ください。

以下に日本側の代表者、発表者（筆頭者のみ）および演題名を示します。

(今回のワークショップのプログラムをご覧ください)

開会挨拶：

Masaru Hosone, MD (Co-Chair of Organizing Committee)

講演（8 演題）

- 1 Masaru Hosone, MD
A challenging area Cytodiagnosis of MALT lymphoma: Differential diagnoses and limitation
- 2 Atsuhiko Sakamoto, MD
Tentative results on cytology and histology of Fukushima Health Management Survey for nuclear power plant accident.
- 3 Shotaro Maeda, MD
Up-to-date on mesothelioma: focusing mainly on cytodagnosis in Japan
- 4 Mitsutoshi Shiba, MD
Changes in Diagnostic Strategies for Hilar Type Lymph Node Hyperplasia of the Lung / Report of Cases
- 5 Masaharu Fukunaga, MD
Epithelioid angiosarcoma of the omentum: A Case Report
- 6 Toshiaki Kawai, MD
Respiratory and body fluid cytopathology - case presentations -
- 7 Shunsuke Imai, MD
Cytomorphology of the breast tumor
- 8 Daisuke Niino, MD
Kikuchi-Fujimoto Disease

ポスター発表（9 演題）

- 1 Hidetoshi Maruyama, MD
A study on cervical carcinoma screening in early pregnancy women

2 Batchimeg TSEDENBAL, BLS

The liquid based cytology for cervical cancer screening in Mongolia

3 Shinnichi Sakamoto, (DDS)

Metastatic chordoma occurring in the gluteus maximus: A case report

4 Junichi Zaitso , MD

Fibroadenoma showing focal hypersecretory hyperplasia with nuclear atypia; a case report.

5 Naoko Yasumura

Primary pleomorphic liposarcoma of the breast: A case report

6 Yukie Hamasaki,CT

A cytology of Kikuchi disease (Histiocytic necrotizing lymphadenitis) in imprint preparation of lymph node

7 Koji Kishimoto,CT

A case of mantle cell lymphoma diagnosed by fine needle aspiration cytology

8 Aiko Miyazaki,CT

A case of Pancreatic Metastasis of Malignant Melanoma

9 Yumi Yanagida,CT

A case of pineal germinoma diagnosed by intraoperative combined analysis on histology and cytology with rapid immunocytochemistry

なお、発表後の厳正な審査の結果、以下の2名が優秀ポスター賞を受賞されました。

優秀ポスター賞 1位 濱崎幸恵技師（長崎大学病院病理診断科・病理部）

優秀ポスター賞 2位 柳田裕美技師（日本医科大学多摩永山病院・病理診断科）

自己点検・評価委員会の委員長